



Radniční listy

městské noviny TRUTNOVA

ROČNÍK 15

BŘEZEN

28.3. 2007

Německá obec Lohfelden je již oficiálním partnerem Trutnova

Delegace města Trutnova vedená starostou Mgr. Ivanem Adamcem navštívila ve dnech 22. až 24. února německou obec Lohfelden v severním Hesensku za účelem slavnostního podpisu partnerské smlouvy. Trutnovské zastupitelstvo schválilo uzavření této smlouvy už v polovině roku 2005 a zastupitelstvo obce Lohfelden letos v lednu.

Podpisem smlouvy o vzájemné spolupráci a výměně zkušeností mezi městem Trutnovem a obcí Lohfelden tak bylo v pátek 23. února 2007 na slavnostním zasedání lohfeldenského zastupitelstva zpečetěno oboustranné přátelství, které se datuje zhruba od roku 1998. Na jeho počátku stál rodák z Libče pan Karl-Heinz Kuhn, který v současnosti v Lohfeldenu žije. Pro svůj záměr získal nejen bývalého dlouholetého starostu Lohfeldenu pana Bernharda Blanka, ale také jeho nástupce pana Michaela Reutera (na snímku se starostou Mgr. Ivanem Adamcem). Vztahy obou měst v uplynulých letech získaly reálnou podobu kontaktů škol, spolků dobrovolných hasičů a projevíly se i v řadě kulturních výměn (reciproční výstavy fotografů, koncerty dechových orchestrů ...). Přátelské kontakty navázaly v roce 2005 i Farní sbor Českobratrské církve evangelické v Trutnově a Lutherský sbor v Lohfeldenu.

Slavnostního podpisu smlouvy se zúčastnili nejen členové lohfeldenského zastupitelstva, ale také zástupci všech místních spolků, škol, čeští rodáci trvale žijící v regionu Kasselu, republikoví poslanci za oblast Kasselu, zástupci rakouské partnerské obce Berg im Drautal a mnohočetně zastoupení byli i řadoví občané Lohfeldenu, kteří tuto událost sle-

dovali s velkým a upřímným zájmem, což bylo pro trutnovskou delegaci zvláště potěšující. Mimořádný charakter akce podtrhlo i vystoupení lohfeldenského Orchestru FSK, který k této příležitosti nastudoval českou národní hymnu a dokonce i dvě české polky a skladbu Trutnovský valčík z pera člena Městské dechové hudby Krakonoška Josefa Štrunce.

K nejbližším dalším společným projektům obou měst patří reciproční výměna dětí mezi ZŠ v Domcích Trutnov a Söhre-Schule Lohfelden koncem dubna a začátkem května. Půjde o čtrnáctidenní akci, při níž 20 dětí z Trutnova navštíví Lohfelden a podobný počet dětí z Lohfeldenu přijede do našeho města. V obou případech budou děti ubytovány v místních rodinách a prožijí zajímavý program připravený hostitelskou školou. Další významnou akcí bude mezinárodní setkání mládeže s výtvarným zaměřením, které se uskuteční v Lohfeldenu od 7. do 13. července a na které jsou

pozvána všechna partnerská města Lohfeldenu - kromě Trutnova i španělské město Alcalá la Real a rakouský Berg im Drautal. Za Trutnov se tohoto zajímavého projektu zúčastní osm studentů gymnázia, kteří patřili k nejlépe hodnoceným autorům vystavujícím na Studentském výtvarném salonu v Galerii Dračí ulička na počátku tohoto roku. O Velikonočním pondělí přijedou do Trutnova vybraní lohfeldenští účastníci tohoto projektu, aby tu strávili svůj prázdninový týden. Při té příležitosti samozřejmě plánují návštěvu gymnázia a nějakou společnou akci se svými budoucími přáteli.

pokračování na str. 3

„Už ho nesou!“ aneb Své činy zapsali do památné knihy

4. - 5. května 2007

Občanské sdružení „Trutnov - město draka“ ve spolupráci s městem Trutnov si Vás dovoluje pozvat na druhý ročník kulturně-spoločenské akce „Už ho nesou!“, reflektující bohatou mytologii města a jeho okolí.

Přestože se pokusíme navázat na loňskou podobu, nechceme se pouze opakovat. V letošním roce jsme se především snažili oslovit představitele okolních obcí, zmiňovaných v pověstech trutnovského cyklu, a získat je pro aktivní spolupráci. Vstřícný postoj, se kterým jsme se z jejich strany setkali, nám dává možnost realizovat projekt ručního vysázení a vytištění památné knihy, jež bude obsahovat soubor jednotlivých zakladatelských pověstí. Knihu budou během týdne před vlastní akcí postupně vytvářet zástupci obcí trutnovského regionu ve zvláštní tiskařské dílně.

Samotná akce proběhne ve dnech 4. - 5. května. Podrobný program, včetně přehledu všech doprovodných akcí, najdete v tištěné brožurce, kterou na požádání bezplatně dostanete během dubna v trutnovském infocentru. Aktuální informace naleznou zájemci na webových stránkách www.trutnovmestodraka.cz

pokračování na str. 7



**Uzávěrka dubnového čísla RL:
13.4. 2007**

Najdete v tomto čísle:

- Majetkový odbor informuje
- Úklid veřejných ploch a prostranství
- Městská část Kryblice - pokračování rekonstrukce



Z JEDNÁNÍ MĚSTSKÝCH ORGÁNŮ

1. ZASEDÁNÍ ZM - 19.2. 2007

Majetkové záležitosti

- ZM schvaluje prodej areálu Městského bytového podniku - administrativní budova čp. 92 na st. p. 614/1, objekt kanceláře a soc. zařízení na st. p. 2981, ocelová hala bez čp./če. na st. p. 4733/1 a st. p. 4733/2, ocelová hala bez čp./če. na st. p. 614/6, ocelová hala bez čp./če. na st. p. 614/3, objekt kanceláře a skladu bez čp./če. na st. p. 614/5, objekt výměníku a garáže a objekt skladu, oba bez čp./če. na části st. p. 614/4, objekt garáže, objekt přístavby garáže a objekt skladu, vše bez čp./če. na st. p. 746/3, administrativní budova čp. 135 na st. p. 746/1, administrativní budova čp. 215 na st. p. 1381, plechový sklad bez čp./če. na st. p. 4732, plechový sklad na st. p. 4734, přístřešek na části p. p. 225/7, spolu se stavebními pozemky 614/1, 614/3, 614/4, 614/5, 746/1, 746/2, 746/3, 751/4, 1381, 2981, 4732, 4733/1, 4734 a pozemkovými parcelami 2772, 225/1, 225/4, 225/6, 225/7, 225/8, vše v ulici Polská, v části města Dolní Předměstí, v obci a k. ú. Trutnov, v rozsahu znaleckého posudku ze dne 31.3. 2005, firmě JR Real, s. r. o., IČO 27506860, se sídlem Trutnov 4, Pod Svahem 630, za nabídkovou cenu 12 000 000,- Kč

Finanční záležitosti

- ZM schvaluje rozpočet města Trutnova pro rok 2007 dle předloženého návrhu
- ZM schvaluje finanční příspěvky pro rok 2007 nad 50 000,- Kč v kategorii SPORT, KULTURA a OSTATNÍ dle předložených návrhů
- ZM schvaluje posunutí termínu použití peněz z finančního příspěvku poskytnutého Římskokatolické farnosti Trutnov 2 - Horní Staré Město v roce 2006 ve výši 400 000,- Kč na opravu střechy krytiny na kostele sv. Václava do konce roku 2007

Různé

- ZM schvaluje zařazení území města Trutnova do působnosti Místní akční skupiny Krkonoše, o. s., se sídlem Dobrovského 3, Vrchlabí
- ZM schvaluje projektový záměr - studii „Vojenské dějiny Trutnovska - brána vojenské turistiky východních Čech“
- ZM uděluje **Kulturní cenu města Trutnova za rok 2006** p. Václavu Jiráskovi za dlouholetou publicistickou a osvětovou činnost v oboru historie hornictví na Trutnovsku
- ZM uděluje Sportovní ceny města Trutnova za rok 2006:
* **Nejlepší sportovec města Trutnova**
Eva Nývltová - SK Olfin Car Vella - Trutnov - běh na lyžích
* **Nejlepší mládežnický sportovec města Trutnova do 18 let**
Alžběta Řehůrková - TJ LOKOMOTIVA Trutnov - plavání
* **Nejlepší sportovní kolektiv města Trutnova**
Družstvo žen Kara Trutnov - TJ LOKOMOTIVA Trutnov - basketbal
* **Nejlepší mládežnický sportovní kolektiv města Trutnova do 18 let**
Družstvo žen - plavkyň - TJ LOKOMOTIVA Trutnov
* **Nejlepší trenér (cvičitel) města Trutnova**
Mgr. Vladimír Šlofar - trenér běžců na lyžích SK Olfin Car - Vella Trutnov
* **Cena za významný přínos trutnovskému sportu (trenér, cvičitel, rozhodčí, funkcionář)**
Jaroslav Mošna - TJ LOKOMOTIVA Trutnov
* **Sportovní ocenění za dlouholetou sportovní činnost a vynikající sportovní výkony v roce 2006**

Václav Šejbl - atletika - veteráni kategorie 60 let - TJ LOKOMOTIVA Trutnov

4. SCHŮZE RM - 26.2. 2007

Majetkové záležitosti

- RM schvaluje uzavření smlouvy o provozování vodovodu „Střítež - Starý Rokytník - Bojiště u Trutnova“ k 1.1. 2007 na dobu neurčitou mezi městem Trutnov, Slovanské náměstí 165, Trutnov, IČ 00278360 a akciovou společností Vodovody a kanalizace Trutnov, Revoluční 19, Trutnov, IČ 60108711, a to v rozsahu kupní smlouvy ze dne 21.12. 2006 za nájemné 1000,- Kč/měsíc. Vodovod vede v k. ú. Střítež u Trutnova, k. ú. Bojiště u Trutnova a k. ú. Starý Rokytník.
- RM stanovuje pro období od 1.7. 2007 rozhodovací koeficient Kr = 1/1.025, tzn. že nájemné za nebytové prostory nebude zvýšeno
- RM bere na vědomí, že městu Trutnov připadla do vlastnictví opuštěná hrobová zařízení na Městském hřbitově Trutnov dle předloženého seznamu
- RM souhlasí s tím, aby tato opuštěná hrobová zařízení převzala do své správy Lesy a parky Trutnov, s. r. o., která po 6 měsících zajistí jejich zrušení v souladu s platnými právními předpisy

Různé

- RM souhlasí s uzavřením smlouvy o dílo na odstranění pneumatik v k. ú. Babí se společností Havex-eko, s. r. o., v předloženém znění
- RM schvaluje smluvní úhradu nákladů na svatební obřady mimo obřadní síně dle předloženého návrhu
- RM pověřuje zaměstnance oddělení matriky a evidence obyvatel k rozhodování o uzavření a k samotnému uzavírání smluv o pomoci při technickém zajištění místa svatebního obřadu
- RM jmenuje
* p. Michala Janouška a pí Danu Janickou členy sociální komise s platností od 27. 2. 2007
* pí Lenku Bukovou členkou školské komise s platností od 27.2. 2007

5. SCHŮZE RM - 12.3. 2007

Majetkové záležitosti

- RM souhlasí s uzavřením nájemní smlouvy na nebytové prostory v čp. 261 M. Gorkého, umístěné v I. NP (prodejna A - levá strana) o celkové výměře 200,40 m², s p. Josefem Šrytrem, bytem Dlouhá 574, Trutnov 2, na dobu určitou 5 let za nájemné ve výši 210 000,- Kč/rok za celé nebytové prostory, včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného, za účelem provozování širokosortimentní prodejny drogerie, doplňkového sortimentu a videopůjčovny. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytových prostor k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemní smlouvy nebude zhodnocení nebytového prostoru nájemci uhrazeno.
- RM souhlasí s uzavřením nájemní smlouvy na nebytový prostor v čp. 33 Jihoslovanská, umístěný v I. NP o výměře 10,40 m² (1 místnost), s p. Richardem Němcem, trvale bytem Tišnovská 136, Brno, na dobu určitou 5 let za nájemné ve výši 3 190,- Kč/m²/rok za prodejnu, včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného, za účelem provozování specializované prodejny koření, speciálních kořenících směsí a čajů. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytových prostor k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemní smlouvy nebude zhodnocení nebytového prostoru nájemci uhrazeno.

Finanční záležitosti

- RM schvaluje
* finanční příspěvek ve výši 10 tis. Kč p. Petru Vanžurovi a p. Martinu Mikšovskému na částečné

krytí nákladů spojených s veřejnou prezentací autorského dokumentárního filmu „Afganistan - las-kavý a krutý“ v kině Vesmír dne 16. dubna 2007
* finanční příspěvek ve výši 35 tis. Kč společnosti Xantipa agency, s. r. o., Trutnov na částečné krytí nákladů spojených s akcí „ZIMÁK 07“ za uvedených podmínek
* finanční příspěvek ve výši 23 tis. Kč HC Trutnov na částečné krytí nákladů spojených s akcí „Poslední sezona“

Různé

- RM doporučuje ZM
* schválit aktualizaci znění článku 3, odst. 13 a 14 Zásad č. 1/2005 o tvorbě uličního názvosloví, označování ulic a dalších veřejných prostranství a číslování budov ve městě Trutnově - viz příloha č. 1
* schválit přidělení nových názvů ulic, resp. označení stávajících ulic v souvislosti s jejich prodloužením:
* **Katastr Volanova - nová ulice odbočující z Oblanovské ulice**
Pro nově vznikající ulici, která odbočuje z Oblanovské ulice, název **K Větráku**.
* **Katastr Volanova - Letní strana**
Pro nově vznikající ulici, která odbočuje ze stávající Strážní ulice, název **Srpnová**.
Pro páteřní ulici, která se nazývá Letní (odbočuje z Jičínské ulice), její prodloužení až k železničnímu přejezdu. Tím by navrhovaná Srpnová ulice odbočovala z Letní ulice.
* **Katastr Volanova - ulice Nad Strží**
Pro ulici Nad Strží (odbočka z Potočnické ulice) tento název také v celé délce jejího vznikajícího prodloužení.
* **Katastr Dolního Starého Města - prodloužení ulice Na Besedě**
Pro ulici Na Besedě (odbočka z Horské ulice) tento název také v celé délce jejího vznikajícího prodloužení až ke stávající ulici K Úpě.
* **Katastry Dolního Starého Města a Horního Starého Města - ulice, která vzniká mezi Továrním ulicí a ulicí K Úpě**
Pro nově vznikající ulici mezi Továrním ulicí a ulicí K Úpě název **Souběžná**.
* **Rozhraní katastrů Dolního Předměstí a Dolního Starého Města**
Pro Anenskou ulici tento název také v celé délce jejího vznikajícího prodloužení v téměř přímém směru.
* **Katastr Dolního Starého Města - oblast Nových Dvorů**
Pro ulici, která odbočuje ze vznikajícího prodloužení Anenské ulice a leží blíže Hornoměstské ulici než následující ulice, název **Topolová ulice**.
Pro ulici, která odbočuje ze vznikajícího prodloužení Anenské ulice a leží dále od Hornoměstské ulice než předchozí ulice, název **Březová ulice**.
Pro ulici, která odbočuje ze vznikající Topolové ulice, název **Lísková ulice**.
Pro ulici, která odbočuje z Dubové ulice a je souběžná s Anenskou ulicí, název **Jeřábová ulice**.
- RM souhlasí s bezplatným používáním městského znaku na akcích pořádaných odděly TJ Lokomotiva Trutnov, Na Nivách 568, Trutnov
- RM souhlasí s místem, termínem a dobou trvání zápisu do Mateřské školy Trutnov na školní rok 2007/2008 dle předloženého návrhu
- RM souhlasí se změnou provozu Mateřské školy Trutnov v období od 2.7. do 31.8. 2007 dle předloženého návrhu
- RM souhlasí
* s bezplatným použitím městského znaku na plakáty a reklamní materiály Ing. Vojslavu Šfovíčkově - spolku přátel dobrého vína na akci „Trutnovské vinařské slavnosti“
* s převzetím patronátu města Trutnova nad akcí „Trutnovské vinařské slavnosti“ v květnu 2007

pokračování ze str. 1

Od 13. června do 20. července se v prostorách lohfeldenské radnice uskuteční výstava s názvem „Svět hostem v Lohfeldenu“, kde se společně s umělci z obce Berg im Drautal představí trutnovští výtvarníci Paulina Skavova a Jiří Grus. Oba umělci budou mít rovněž příležitost navštívit tradiční výstavu moderního umění Dokumenta v sousedním městě Kassel.

Na konec letošního léta plánuje návštěvu Lohfeldenu Farní sbor Českobratrské církve evangelické v Trutnově. Je třeba říci, že v Německu hraje protestantská církev značnou roli, a to, že partnerství mezi oběma městy nepochybně stranou ani obě zmíněné obce věřících, znamená pro Lohfeldenské mimo jiné i jistou záruku kvality a trvalosti těchto vztahů.

Další společné akce a projekty, které budou dále sblížovat občany obou měst a zároveň společného evropského domu, budou následovat - nyní tedy už i s ohledem na závazek stvrzený podpisem obou starostů na partnerské smlouvě.

Stručný pohled do historie partnerských kontaktů mezi Trutnovem a Lohfeldenem:

- 25.2. 1998 První kontakt se starostou Ing. Gustavem Hillebrandem (inicialoval pan Karl-Heinz Kuhn, rodák z Libče)
- 4.3. 1998 První jednání se starostou Bernhardem Blankem
- 13.10. 1998 První delegace Lohfeldenu v Trutnově
- 8.4. 1999 První kontakty se starostou Mgr. Ivanem Adamcem
- 8.6. 1999 První delegace Trutnova v Lohfeldenu

- 22.4. 2000 Koncert „FSK-Orchester“ v Trutnově
- 10.6. 2000 Trutnovští fotografové v Lohfeldenu
- 22.6. 2000 Lohfeldenští fotografové v Trutnově
- srpen 2000 Středisko česko-německého porozumění Trutnov zorganizovalo 14denní účast skupiny dětí a jedné vedoucí na letním táboře „Ferien-FEZ“ v Lohfeldenu
- 30.9. 2000 Dechovka „Krakonoška“ v Lohfeldenu
- 7.11. 2000 Výstava fotografií lohfeldenských fotografů
- 29.3. 2001 Vernisáž trutnovské výstavy fotografií a diapositivů
- 16.6. 2001 Delegace Lohfeldenu se zúčastnila vzpomínkové slavnosti ke 135. výročí bitvy u Trutnova
- 30.8. 2001 Zájezd hasičů z Vollmarshausenu v Trutnově
- 19.4. 2002 Delegace Trutnova u příležitosti 900. výročí existence Crumbachu a Ochshausenu (dnes místní části Lohfeldenu, dříve samostatné obce)
- 29.3. 2002 Návštěva vedoucích mládežnické skupiny v Trutnově
- 10.8. 2002 Vystoupení skupiny Ramblin Rex Trio na Slavnosti světla v Lohfeldenu
- léto 2003 Pobyt dětí ze ZŠ V Dmcích v příměstském táboře „Ferien-FEZ“

- podzim 2003 Mládežnická skupina v Trutnově
- 27.5. 2004 Delegace Trutnova v Lohfeldenu při příležitosti rozloučení starosty Lohfeldenu pana Bernharda Blanka a uvedení jeho nástupce pana Michaela Reutera
- léto 2004 Pobyt dětí ze ZŠ V Dmcích v příměstském táboře „Ferien-FEZ“
- léto 2005 Pobyt dětí ze ZŠ V Dmcích v příměstském táboře „Ferien-FEZ“
- 11.9. 2005 Účast delegace a „FSK-Orchester“ (cca 40 osob) u příležitosti 100. výročí převozu ostatků generála Gablenze do Trutnova
- konec 2005 První kontakty mezi Farním sborem Českobratrské církve evangelické v Trutnově a Lutherským sborem v Lohfeldenu
- červen 2006 Návštěva delegace Lohfeldenu ve Farním sboru ČCE v Trutnově
- 2.10. 2006 Výjezdní zasedání obecního zastupitelstva Lohfeldenu v Trutnově; rozhovory mezi zástupci Söhre-Schule a ZŠ V Dmcích, kde byly dohodnuty výměny žáků na duben - květen 2007; prohloubení kontaktů mezi evangelickými faráři a obcemi věřících

**Ing. Veronika Svobodová
ved. odd. pro styk s veřejností**



Matriční události v únoru 2007

V únoru se v Trutnově narodilo celkem 98 dětí, z toho bylo 24 dětí trutnovských, 9 chlapců a 15 děvčat. V tomto měsíci zemřelo v Trutnově 44 lidí, z toho bylo 25 našich spoluobčanů, 9 mužů a 16 žen.

V únoru bylo uzavřeno celkem 6 manželství. Členky komise pro občanské záležitosti navštívily při životních jubileích 30 občanů s kytičkou a malým dárkem.

Stříbrné podvečery

Komise pro občanské záležitosti města Trutnova připravuje setkání manželských dvojic, které v tomto roce oslaví 25 let společného života. Srdečně zveme všechny zájemce o toto setkání a prosíme, aby se přihlásili na matrice Městského úřadu v Trutnově, číslo kanceláře 167, nebo telefonicky na číslo 499 803 325 do 30.4. 2007.

**Věra Ouhřabková
ved. odd. matriky a evid. obyvatel**

Poděkování

Rádi bychom touto cestou poděkovali příslušníkům HZS Trutnov za včasnou likvidaci požáru automatické pračky dne 28.2. 2007 v panelovém domě v Náchodské ulici.

Díky rychlému zásahu nedošlo k větším škodám na majetku. Byl to příklad dobře odvedené profesionální práce.

Vojtíškoví, Trutnov

**Klub zdraví Trutnov
opět zve všechny příznivce zdravého životního stylu
tentokrát na téma:**

JAK FORMOVAT NOVÝ NÁVYK?

Co vyjeté koleje?

Lektor: Líba Jobová

**2.4. 2007 v 17.30 hod., budova CASD,
ul. M. Majerové 86/10 (za nemocnicí)**

OBČERSTVENÍ

Vezměte s sebou své přátele a známé. Vstupné dobrovolné. Těšíme se na vaši návštěvu.

Pro vaši informaci předkládáme seznam témat pro rok 2007:

- 7.5. Jak si lépe porozumět? - část 4.
- 4.6. Soutěž o nejlepší zeleninový salát. Rekondiční pobyty. Aromaterapie.
- 3.9. Emoce - a co s nimi?
- 1.10. Jak zlepšit svoji paměť?
- 5.11. Jak si lépe porozumět? - část 5.
- 3.12. Večer s písněmi a cukrovím

Oznámení o zápisu do Mateřské školy Trutnov

Zápis do Mateřské školy Trutnov proběhne v termínu od 14.5. do 18.5. 2007 denně od 9 do 16 hodin.

Na zápis se dostavte s dítětem. Žádost k přijetí dítěte do MŠ si můžete vyzvednout na jednotlivých pracovištích Mateřské školy Trutnov (Komenského, V Dmcích, Gorkého, Žižkova, Novodvorská, Tkalcovská, Horská, Úpská, Benešova, Voletiny), kde vám vedoucí podají bližší informace. Na pracovišti V Dmcích přijímáme děti do logopedické třídy. K zápisu je nutné přinést očkovací průkaz dítěte.

Pozvání

na členskou schůzi Jednotné organizace zdravotně postižených, která se koná v jídelně Na Nivách dne 20.4. 2007 ve 14.30 hod. Od 14.00 bude probíhat měření cukru a krevního tlaku.

Zveme i občany se zdravotními problémy, kteří nejsou členy JOZP.

M. Meier, předseda

Poděkování



Základní škola a Mateřská škola Bernartice děkuje Ithoteckému Divadlu Vratislava Barvy za pohádkové představení „S čerty nejsou žerty“ i za doprovodný hudební a taneční program.

Prodej domů

schválený ZM v Trutnově

Otevírání obálek bude provedeno v malém sále. Žadatelé mohou být přítomni.

Dne 31.8. 2007

• v 8.00 hod.

Dům čp. 38 Malé náměstí

- k.ú. Trutnov, obec Trutnov, Střední Před-
městí

- st.p. 308 - 299 m²

- nabídková cena je:

podlaží	číslo jednotky	nabídková cena
2. NP	38/3	597 277 Kč
2. NP	38/4	701 878 Kč
3. NP	38/5	627 175 Kč

V domě jsou celkem 4 bytové jednotky a 2 nebytové prostory. Předmětem prodeje jsou 3 bytové jednotky, které jsou obsazené nájemci.

Po vyhodnocení nabídek přísluší konečné rozhodnutí Zastupitelstvu města Trutnova.

Nabídky se přijímají v zalepených obálcích s vyplněným formulářem „Nabídkový projekt“ na adrese MěÚ, INFORECEPCE, pan Šmída, Slovanské nám. 165, Trutnov 541 16. Formulář, vzor obálky a bližší informace obdržíte tamtéž. Nabídku je třeba podat tak, aby byla k dispozici na určeném místě pro příjem nabídek nejpozději v den před otevíráním nabídek do 12.00 hodin. Při odeslání poštou je třeba ze strany zájemce volit potřebný předstih k zajištění služeb pošty.

Ing. Pavel Mikulecký

Majetkový odbor informuje

pronájem bytů

vedoucí majetkového odboru

V současné době město Trutnov nabízí pronájem těchto bytů:

Trutnov - Barvířská čp. 27

/objekt na st.p. 234 v kat. úz. Trutnov, městská část Horní Předměstí/

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+1 o výměře - kuchyně 10,80 m², pokoj 21,25 m², I. kat., číslo bytu 11.0, 4. podlaží. Součástí bytu je koupelna, WC, předsíň 2,78 m². Topení ET - plyn. Jedná se o dům po celkové rekonstrukci v roce 2002.

Dům se nachází v památkové zóně.

Minimální měsíční nájemné: 1.993,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 5.4. 2007 v 9.00 hod. přímo na místě.

Žádost je možné podat do 13.4. 2007 do 12.00 hod. Veřejné otvírání obálek 17.4. 2007 v 8.30 hod., malý sál MěÚ Trutnov.

Trutnov - Hluboký příkop čp. 147

/objekt na st. p. 230/2 v kat. úz. Trutnov, městská část Horní Předměstí/

Jedná se o dům po celkové rekonstrukci, kde je celkem 5 bytových jednotek určených k pronájmu o vel. 1+1, I. kategorie. Byty se nacházejí v 1. NP, 2. NP a 3. NP. Ve 3. NP jsou 2 byty podkrovní. Součástí vybavení každého bytu je kuchyňská linka, digestoř, sporák a plynový kotel. V bytě je položeno PVC a plovoucí podlahy. Vytápění etážové plynové.

I. podlaží

Byt č. 1.0 o vel. 1+1 o výměře - kuchyně 8,75 m², pokoj 23,20 m², předsíň 4,72 m², koupelna + WC 3,75 m², sklep 6,80 m², I. kat.

Minimální měsíční nájemné: 2.456,- Kč

Byt č. 2.0 o vel. 1+1 o výměře - kuchyně 11,00 m², pokoj 21,60 m², předsíň 5,34 m², koupelna + WC 4,21 m², sklep 6,80 m², I. kat.

Minimální měsíční nájemné: 2.546,- Kč

II. podlaží

Byt č. 3.0 o vel. 1+1 o výměře - kuchyně 9,03 m², pokoj 23,95 m², předsíň 4,92 m², koupelna + WC 3,75 m², komora 2,50 m², sklep 6,63 m², spol. půda, I. kat.

Minimální měsíční nájemné: 2.642,- Kč

III. podlaží

Podkrovní byt č. 5.0 o vel. 1+1 o výměře - kuchyně 9,58 m², pokoj 21,11 m², předsíň 4,92 m², koupelna + WC 3,75 m², komora mimo byt 1,20 m², sklep 5,51 m², spol. půda, I. kat.

Minimální měsíční nájemné: 2.397,- Kč

Podkrovní byt č. 6.0 o vel. 1+1 o výměře - kuchyně 11,60 m², pokoj 19,04 m², předsíň 5,74 m², koupelna + WC 4,21 m², komora mimo byt 1,20 m², sklep 5,53 m², spol. půda, I. kat.

Minimální měsíční nájemné: 2.462,- Kč

Veřejná prohlídka bytů se uskuteční dne 5.4. 2007 v 8.30 hod. přímo na místě.

Byty Hluboký příkop 147 o vel. 1+1, I. kat., se budou pronajímat na dobu neurčitou na základě výběrového řízení, kde se bude nabízet měsíční nájemné a zároveň předplacení nájemného.

Tiskopis o pronájem těchto bytů je k dispozici na internetových stránkách, v inforecepci a na bytovém oddělení MěÚ Trutnov.

V žádosti o pronájem bytu se nemusí uvádět konkrétní číslo bytu.

Majetkový odbor zpracuje sestavu žádostí dle

výše nabídky měsíčního nájemného a předplacení nájemného.

Následně se uskuteční schůzka, kde si žadatelé s nejvyšší částkou na měsíční nájemné budou vybírat konkrétní byty. V případě, že o stejný byt bude mít zájem více žadatelů se stejnou výší nabídky, bude postupováno losováním. Tento výsledek bude předložen RM ke schválení.

Žádost je možné podat do 13.4. 2007 do 12.00 hod. Veřejné otvírání obálek 17.4. 2007 v 8.30 hod., malý sál MěÚ Trutnov.

Bližší informace obdržíte na majetkovém odboru MěÚ, čís. dveří 409 (pí Illnerová - tel. 499 803 282).

Ing. Pavel Mikulecký
vedoucí majetkového odboru

Nevíte si rady se svým problémem?

Zkuste občanskou poradnu v Trutnově, ul. Horská 5

Občanské poradny jsou místa, kam si lidé chodí pro pomoc, když si s nějakou životní situací nevědí rady. Obracují se na poradce s důvěrou, že je vyslechnou a pomohou jim s řešením jejich problému. Lidské osudy jsou často zapeklité a vyřešení některých situací může být složité. Přesto mají lidé jistotu, že obrátí-li se na některou z 37 poraden, která je členem Asociace občanských poraden, bude jim poskytnuto bezplatné, diskrétní, nezávislé a nestranné poradenství, jehož kvalitu právě Asociace garantuje. Občanská poradna v Trutnově radí občanům již bezmála tři roky a jen za rok 2006 navštívilo poradnu více než 400 klientů s nejrůznějšími problémy a dotazy. Nejčastěji se občané ptají na otázky týkající se bydlení, pracovně-právních vztahů, rodinného a majetkového práva, velice vážným problémem je i otázka zadlužování a exekucí. S rostoucím zájmem o tuto službu bylo nutné od února 2007 zavést systém objednávek. Je možné se objednat osobně, telefonicky nebo e-mailem.

Hodiny pro veřejnost:

Po 9 - 16 hod., Út 9 - 14 hod.,
Čt 9 - 16 hod.

Tel.: 499 859 301, e-mail:

optrutnov@ops.cz, www.ops.cz

Občanskou poradnu provozuje
Občanské poradenské středisko, o.p.s.,
Hradec Králové.

Majetkový odbor informuje

pronájem nebytových prostor

V současné době město Trutnov nabízí pronájem těchto nebytových prostor:

Usnesení RM č.j. 2007- 251/5 ze dne 12.3. 2007:

Trutnov - Spojenecká čp. 54

objekt na st.p. 294 v kat. úz. Trutnov, městská část Střední Předměstí

Jedná se o nebytové prostory umístěné v 1. NP o celkové výměře 17,20 m² (1 prodejna 16,00 m² a 1 WC 1,20 m²). Nebytové prostory jsou vhodné ke zřízení prodejny, kanceláře, provozovny služeb apod.

Úvodní cena pro jednání:

1 375,- Kč/m²/rok za prodejnu, kancelář

685,- Kč/m²/rok za provozovnu služeb

550,- Kč/m²/rok za WC

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou 5 let, včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytových prostor k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemního vztahu nebude zhodnocení nebytového prostoru nájemci uhrazeno.

Žádost je možné podat do:

10.4. 2007 do 14.00 hod.

Veřejné otvírání obálek:

11.4. 2007 v 8.00 hod.,

malý sál MěÚ Trutnov

Usnesení RM č.j. 2007- 253/5 ze dne 12.3. 2007:

Trutnov - Kryblická čp. 35

objekt na st.p.č. 437/1v kat. úz. Trutnov, městská část Krybllice

Jedná se o nebytové prostory umístěné v 1. NP o celkové výměře 72,10 m² (1 místnost 22,80 m², 1 sklad 47,80 m², 1 WC 1,50 m²). Nebytové prostory jsou vhodné ke zřízení kanceláře, prodejny, provozovny služeb nebo skladu.

Úvodní cena pro jednání:

1 375,- Kč/m²/rok za prodejnu, kancelář

685,- Kč/m²/rok za sklad, provozovnu služeb

550,- Kč/m²/rok za WC

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou 5 let, včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytových prostor k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemní smlouvy nebude zhodnocení nebytového prostoru nájemci uhrazeno.

Nájemní smlouva od 1.5. 2007. Probíhá příprava prodeje tohoto objektu.

Žádost je možné podat do:

10.4. 2007 do 14.00 hod.

Veřejné otvírání obálek:

11.4. 2007 v 8.00 hod.,

malý sál MěÚ Trutnov

Bližší informace obdržíte na majetkovém odboru MěÚ Trutnov, č.dv. 409 (př. Veselá - tel. 499 803 283).

Ing. Pavel Mikulecký
vedoucí majetkového odboru

Trutnov - městská část Krybllice - pokračování rekonstrukce

Pro občany bydlící v městské části Krybllice a návštěvníky Oblastní nemocnice Trutnov bude od měsíce března do listopadu tohoto roku zastavena a někdy omezena průjezdnost, obslužnost a parkování vozidel.

Důvodem je rekonstrukce místní komunikace ul. Maxima Gorkého v nákladu 35 mil. Kč. Předmětem rekonstrukce je nová komunikace včetně zálivů a zastávek MHD, chodníky, veřejné osvětlení, odvodnění, vegetační úpravy. Součástí stavby jsou i přeložky inženýrských sítí - vodovod, kanalizace, kabely elektro a telefonu, plyn.

V loňském roce byly částečně provedeny úpravy v prostoru náměstí Osvození.

Celá akce rekonstrukce ulice Maxima Gorkého je rozdělena na tři etapy tak, aby byla zajištěna omezená průjezdnost a parkování vozidel včetně průchodu občanů.

Od 19.3. do 30.6. 2007 bude pro veškerý provoz uzavřen první úsek, tj. od křižovatky s ulicí Na Struze u ZŠ po ulici M. Majerové, a třetí úsek, tj. od ulice Bratří Čapků po křižovatku s ulicí U Pramene.

Vjezd do areálu Oblastní nemocnice Trutnov bude z ulice M. Majerové, vjezd pro bydlící v ulicích Pod Sadem, U Kapličky, Lesní a Pod Ch-

melnicí bude přes areál nemocnice.

Současně s touto dopravní uzávěrou bude změněna a omezena trasa MHD. Bude vedena z ulice Svažitá, J. Wolker, nám. Osvození, ulicí S.K. Neumanna, Bratří Čapků zpět po ulici M. Gorkého do ulice J. Wolker. Zastávka bude umístěna na nám. Osvození.

Tato omezení budou v průběhu roku měněna s ohledem na postup prací v dalších úsecích stavby.

Zhotovitel díla, firma COLAS CZ, a. s., Hradec Králové, v předstihu předal letáky do všech objektů pro informaci občanů.

Zásobování je nutné v předstihu dohodnout se stavbyvedoucím Ing. Fouskem, tel. č. 721 640 001. Svoz tuhého komunálního odpadu bude zajištěn po celou dobu stavby.

Zároveň za investora a dodavatele žádáme o ohleduplnost a disciplinovanost občanů k respektování dopravního značení, k umožnění bezpečného průjezdu sanitních vozidel, hasičů a zásobování. Pro parkování vozidel po dobu stavby je možno využít plochy parkovišť mezi zimními lázněmi a zimním stadionem.

Případnou další informaci je možné získat na MěÚ Trutnov, odbor rozvoje města a územního plánování, u Ing. France a p. Hýbla.

Jiří Hýbl
odbor rozvoje města a ÚP

Zdarma si doplnit vzdělání mají nyní příležitost handicapovaní v regionu. Od dubna do července se ve Výtvarném centru Sněžka ve Smržovce (www.smrzovka.cz/snezka) v rámci Projektu zvyšování adaptability občanů se zdravotním postižením uskuteční tyto vzdělávací programy: **vstupní diagnostika, výuka práce s výpočetní technikou, kurzy angličtiny, kurz rozvoje osobnosti a aktivity, při které budou handicapovaní zasvěceni do základů podnikání a podnikání v sociálních službách.** Kurzy budou přizpůsobeny jednotlivým typům postižení. Ubytování je zajištěno přímo ve Sněžce. **Zájemci se mohou hlásit u regionálního koordinátora - pro Pardubický a Královéhradecký kraj: Petra Šedová, adip@agrokonzulta.cz, tel.: 739 451 210.**

Informace o projektu lze nalézt na www.scomp.cz.

Alena Šejblová
občanské sdružení Unikátní projekty

Mateřská škola Trutnov - odloučené pracoviště „Delfínek“, Gorkého 289

Srdečně zveme všechny rodiče a děti na

Dny otevřených dveří,

kteří se konají **18. a 19. dubna 2007.**

Dopoledne: 10.00 - 11.30 hod.

Odpoledne: 14.30 - 16.00 hod.

Těšíme se na vaši návštěvu!



Starosta Ivan Adamec předal dne 26. února t. r. pamětní list a finanční dar ve výši 5 tisíc korun mamince prvního letošního občanka města Trutnova Jessiky Smrcové.

Město Trutnov se opět vrací se službou pro občany týkající se úklidu veřejných ploch a prostranství. Jedná se o přistavení kontejnerů na odpad z těchto ploch ve dnech pracovního volna. Kontejnery budou přistaveny v těchto lokalitách:

Termín 31.3. - 1.4. 2007

- hřiště P. Holého
- ul. Školní
- ul. Věženská
- ul. Příčná
- ul. Lipová
- ul. Švédská
- ul. Vítězná
- Dolní Promenáda
- Spojka

Termín 14.4. - 15.4. 2007

- parkoviště Lomní
- Jiráskovo náměstí
- dětské hřiště O. Nedbala
- parkoviště náměstí Hraničářů
- hřiště Foersterova
- parkoviště Smetanova
- dětské hřiště Růžová
- hřiště Křížkova
- náměstí Horníků
- hřiště Slévárenská

Termín 21.4. - 22.4. 2007

- hřiště Sněženková
- hřiště před školou Mládežnická
- hřiště za Eurobyty
- hřiště za MŠ k ul. Slovenská
- ul. U Hřiště
- ul. Pomněnková
- hřiště Rozmarýnová
- hřiště z ul. Fialková
- ul. Moravská

Termín 28.4. - 29.4. 2007

- U Kousala
- Na Odbočce
- Dvoračka
- Volanov - otáčka autobusu
- Volanov - zastávka autobusu
- Oblanov - střed
- Bojiště - pod mostem
- Bojiště - u čp. 39
- Bojiště - sjezd z komunikace na Dvůr Králové nad Labem vpravo

Termín 5.5. - 6.5. 2007

- Adamov - Juta
- Bohuslavice - obchod
- Bohuslavice - za viaduktem
- Lhota - křižovatka Horní Lhota
- Lhota - Kulturní dům
- Libeč - vedle kostela na křižovatce
- Voletiny - u Jarého

Termín 12.5. - 13.5. 2007

- Střítež - autobazar
- Studenec - bývalá hasičárna
- Starý Rokytník - u čp. 166
- Nový Rokytník - u zastávky
- Babí

Vyber hvězdu Pivofestu!



Trutnov se po roce opět připravuje na Pivofest. Letošní už čtvrtý ročník se uskuteční v sobotu 9. června.

Krakonošovo

náměstí se v ten den promění v jednu velkou oslavu nejoblíbenějšího českého nápoje. Centrum zaplní stánky s různými dobrotami od nakládaných sýrů po rožněné selátko, velké pódium s bohatým hudebním programem a různé atrakce ...

Tím nejdůležitějším však budou pivovary, jejichž počet se rok od roku zvyšuje. Ty představí svůj kompletní sortiment lahodného zlatavého moku.



V těchto dnech je navíc v plném proudu hlasování o hlavní hvězdu Pivofestu. Tu stejně jako v minulých ročnících můžete vybrat Vy. Rádi byste na Pivofestu viděli Ready Kirken? Nebo dáte přednost legendárním hitům skupiny Queen v podání skvělé revivalové kapely? A co takhle zavzpomínat na stará dobrá léta společně s Václavem Neckářem a skupinou Bacily? K dispozici Vám jsou dvě webové stránky, a to www.trutnov.cz a www.trutnovinky.cz. Je to jen na Vás! Už v příštím vydání Radničních listů se můžete těšit na kompletní program letošního Pivofestu, ze kterého se dozvíte vítěze hlasování.

Vážení rodiče,

- srdečně vás zveme na „Den otevřených dveří“, a to v úterý 17.4. 2007 od 9 do 16 hodin.
- prohlídka zařízení (2 třídy smíšené, 1 třída s křesťanským zaměřením)
- informace k zápisu do MŠ
- seznámení se zaměřením školy

Na vaši návštěvu se těší

kolektiv zaměstnanců a dětí
MŠ Duha v Tkalcovské

Naučná stezka o bitvě z prusko-rakouské války v novém

Trutnovské bojiště války roku 1866 je obecně známé jediným rakouským vítězstvím ve válce s Pruskem a popularita vítězného generála Gablenze, který je zde pohřben od roku 1905, je stále živá jak mezi tuzemskými, tak i mezi zahraničními zájemci o vojenskou historii. Naučná stezka „Den bitvy u Trutnova - rakouské vítězství 27.6. 1866“ vybudovaná v roce 2001 se ještě před letní turistickou sezónou v roce 2007 dočká významné renovace. Původní informační panely na hlavní trase vedoucí z Krakonošova náměstí přes vrch Šibeník ke kapli sv. Jana Křtitele budou nahrazeny novými o větším formátu, které nabídnou i německý a polský text. Rovněž na nejzajímavějších místech rozšířeného okruhu naučné stezky, vedoucího od kaple sv. Jana Křtitele přes Starý Rokytník a Bojiště zpět na vrch Šibeník k památníku generála Gablenze, přibudou panely s popisem místních událostí. Dva z nich se objeví např. u odpočívadel u pomníku dělostřelce a u památníku 23. pěšího pluku barona Airoldi. Několik panelů bude umístěno i v obcích mimo dosavadní okružní trasu, a to v Bernarticích, Pilníkově, Vlčicích, Starých Bukách, Kocbeři, Choustníkově Hradišti, Stříteži, Studenci, Starém Rokytníku a Rubínovicích. Kromě zmínky o zdejších událostech války 1866 na nich návštěvníci najdou i místní vlastivědné a turistické informace. Dva panely s obdobným obsahem budou instalovány také v polských příhraničních městech Lubawka a Kamienna Góra, neboť zde byla pochována řada vojáků zraněných v trutnovské bitvě. Vzniká tak dálková cyklistická trasa, která vede z Polska přes Trutnov do Dvora Králové n. L., kde se naváže na také letos budovanou propojku směřující na bojiště rozhodující bitvy celé války: Chlum u Hradce Králové.

Připomeňme ještě, že trutnovská část této naučné stezky (z Krakonošova náměstí na vrch Šibeník s památníkem generála Gablenze až k Janské kapli) je dlouhá necelé 3 km a je ideální pro pěší procházku. Ti, které lákají krásné výhledy do krajiny na rozšířeném 11km okruhu přes Starý Rokytník, už spíše ocení kolo. U srubu u památníku generála Gablenze, kde celý příměstský okruh začíná i končí, je možnost občerstvení, odpočinku a získání základních informací.

Nenechte si ujít!

23. června 2007 v 10.00 hodin

Tradiční vzpomínková akce k výročí bitvy u Trutnova 27.6. 1866 spojená se slavnostním otevřením obnovené naučné stezky.

poté

Pochod historických uniformovaných jednotek trutnovským bojištěm války 1866 (s občerstvením a odpoledním posezením s hudbou u Gablenzova památníku).

Služby průvodců (z řad členů Klubu vojenské historie Trutnov) u památníku gen. Gablenze a v Janské kapli:

*Květen, červen, září: soboty, neděle ... 13 - 18 hod.
Červenec, srpen: úterý - neděle ... 13 - 18 hod.*

**Ing. Veronika Svobodová
ved. odd. pro styk s veřejností**

„Už ho nesou!“ aneb Svě činy zapsali do památné knihy

pokračování ze str. 1

Pátek 4. května 2007

Cesta za hvězdou

Pod titulkem „Cesta za hvězdou“ se skrývá netradiční putování, na které se vydáme po západu slunce v pátek 4. května 2007. Průvod, jehož páteř budou tvořit zakladatelé šedesáti obcí a dvorů, vyjde od dračí fontánky v parku. Během cesty do Starého Rokytňku společně vyneseme do krajiny losové cedule s názvy míst, která na Trutnovsku bájní zakladatelé osídlili, a zažehneme tak paprsky symbolické hvězdy zářící v krajině.



Vrcholem se nepochybně stane noční multimedialní představení souboru Kvinterna a premiéra Dračího chorálu, zkomponovaného pro tuto příležitost, v kostele sv. Šimona a Judy ve Starém Rokytňku.

Zpáteční odvoz do Trutnova bude po skončení programu zajištěn autobusem.

Sobota 5. května 2007

Přísaha věrnosti šedesáti zakladatelů obcí panu Albrechtovi

Druhý večerní průvod, zakončený na náměstí před radnicí, vyvrcholí slavnostní přísahou věrnosti šedesáti manů z družiny Albrechta z Trautenbergu. Součástí tohoto aktu bude zvuková, taneční a výtvarná performance žáků a učitelů trutnovské ZUŠ na motivy heraldické symboliky městského znaku. Proběhne i defilé zástupců všech dvorců a obcí Trutnovska, v je-

hož čele bude nesena kniha zhotovená v předšlém týdnu. Program ukončí, stejně jako v minulém roce, vyzdvížení draka na věž Staré radnice.

Připravili jsme pro vás také řadu doprovodných akcí, které budou probíhat od pátečního odpoledne až po sobotní večer. Zmíňme alespoň některé:

- Po velmi úspěšné výstavě „Myslet draka“ připravil ve spolupráci s Galerií Dračí ulička svou druhou výstavu pan Martin Stejskal.
- V sobotním programu jsme opět pamatovali na naše nejmenší - uvedením divadelních představení, kramářskými písněmi a výtvarnou dílnou „Osídlování krajiny“.
- V sobotu dopoledne proběhne vernisáž s následnou besedou k fotografické výstavě občanského sdružení Antikomplex „Zmizelá Sudety“. Tuto výjimečnou výstavu se nám podařilo zajistit na pouhý týden před její další instalací v Německu. Patronát nad ní převzal starosta města Mgr. Ivan Adamec.
- Za loňským ročníkem „Už ho nesou!“ se ohlédneme při promítání dokumentárního filmu v divadélku Trdýlko.
- Skupiny středověké hudby Dubia Fortuna a Peregrin letos nejenže doprovodí průvody, ale vystoupí i na samostatném koncertu.
- Po celý týden před akcí bude možnost navštívit dílnu Roberta Smolíka, v níž bude vznikat památná kniha.

Na závěr nám dovoluňte poděkovat za spolupráci vedení našeho města, starostkám a starostům zúčastněných měst a obcí, všem našim dárcům, nápomocným firmám a organizacím, bez nichž by se tato akce nemohla uskutečnit. Díky jejich přístupu je i letošní kulturní program pro veřejnost zcela zdarma, včetně tištěných materiálů.

Zvláštní poděkování patří Arciděkanství Trutnov za to, že umožnilo konat koncert v kostele ve Starém Rokytňku. V rámci pátečního koncertu bude možnost podpořit dobrovolnou finanční částkou obnovu této starobylé památky.

Všichni jste srdečně zváni!

o.s. Trutnov - město draka

KAVÁRNA „ORANŽOVÁ ZAHRADA“

Kavárna Oranžová zahrada je v Trutnově otevřena již od května loňského roku. Pojďme si ji nyní krátce představit.

Kavárnu můžete navštívit v budově Oranžového domu, který je odloučeným pracovištěm Ústavu sociální péče Hajnice. Nachází se v budově bývalého kojeneckého ústavu nedaleko staré městské porodnice (Žižkova ulice). Kavárna Oranžová zahrada vznikla díky občanskému sdružení Oranžová zahrada, které má zájem pomáhat lidem s mentálními postiženími, včetně postižených s kombinovanými vadami, a jejich rodinám.

Naše kavárna je výjimečná právě tím, že zde hosty obsluhují klienti Oranžového domu, pro které je to důležité hned z několika důvodů. Za všechny jmenujme například možnost pracovního uplatnění a začlenění lidí s handi-

capem do běžné společnosti. Naši návštěvníci by proto měli počítat s tím, že obsluha nebude tak rychlá jako v běžné kavárně. Rodiče s dětmi, starší lidé a vůbec všichni, kteří nikam nespěchají, ocení příjemné nekuřácké prostředí. V současné době naše prostory navíc zdobí umělecké práce studentů Gymnázia Trutnov známé z Galerie Dračí ulička v této škole.

A proč zrovna Zahrada? Za teplého počasí mohou naši zákazníci využít i venkovního posezení. Ochutnají pak například chlebičky, zákusky, dobrou kávu nebo zmrzlinové poháry.

Po zaplacení mírného obnosu, který bude použit na podporu další činnosti klientů Oranžového domu, si mohou domů odnést nějaký z jejich keramických výrobků. Otevřeno máme každý všední den od 13 do 18 hod. a o víkendů od 14 do 19 hod.

Mistrovství republiky železničních modelářů u nás v Trutnově

v sobotu a v neděli 23. a 24. června 2007

Klub železničních modelářů Trutnov se dne 24. února 2007 sešel na své výroční členské schůzi. Jeho členové zhodnotili uplynulý modelářský rok 2006. Připomněli i hlavní událost uplynulého období. Byla jí Mezinárodní výstava železničních modelů a kolejišť uspořádaná v říjnu 2006 v prostorách Základní školy Komenského v Trutnově. Pro letošní rok 2007 je mezi stěžejními akcemi Klubu železničních modelářů předpokládána účast členů na výstavě „Jede, jede mašinka“. Připravuje se v Pečkách na dny 8. až 10. června 2007.

Na dny 15. - 17. června firma Tillig Sebnitz ze SRN pozvala Trutnovské na setkání příznivců zabývajících se modelovou velikostí vláček TT /v měřítku 1:120, rozchod kolejí 12 mm/.

Ve dnech 23. a 24. června se trutnovský KŽM, z pověření Českomoravského modelářského svazu, stane pořadatelem Mistrovství České republiky železničních modelářů. Záštitu nad touto soutěží převzala místostarostka města Trutnova Ing. Hana Horynová. Mediálními partnery jsou Radniční listy a Krkonošský deník.

V říjnu se předpokládá účast Klubu železničních modelářů na páté hospodářské výstavě v Trutnově a na dny 25. až 30. 10. se připravuje Mezinárodní výstava železničních modelů opět v Základní škole Komenského v Trutnově.

Na dny 2. až 7. července 2007 přijali členové KŽM Trutnov pozvání od německých kolegů k zájezdu do Glossenu v blízkosti města Müggeln, kde mají v provozu historickou polní železnici. Trutnovští pomohou v SRN i tentokrát s další údržbou kolejí a obnovovaného a doplňovaného vozového parku.

/far/



Těšíme se na Vás!

Za sdružení Oranžová zahrada

Eva Mrkvicová, Veronika Sůvová
<http://oranzovazahrada.blog.cz/>

Radniční listy
městské noviny
březen 2007

7

Klub vojenské historie Trutnov

Svaz branně-technických sportů České republiky

Vás srdečně zve na 11. ročník opakovací pušky vojenské a pistole nebo revolveru modelově do roku 1945, který se koná v neděli **29.4. 2007** na myslivecké střelnici v Babí u Trutnova.

Casový plán:

- 8.00 - 8.45 - příjezd, prezence a přejímka zbraní
- 8.45 - 8.55 - zahájení a poučení
- 9.00 - 11.30 - pistole, revolver
- 11.40 - 12.30 - oběd
- 12.40 - 14.30 - puška opakovací vojenská
- 15.00 - zahájení střelb ze samonabíjecí pušky vojenské
- 16.00 - předpokládané ukončení všech disciplín
- 16.30 - celkové vyhodnocení střelb, předání diplomů a cen
- 17.00 - ukončení

Technická ustanovení: střelí se ze zbraní dle zákona o zbraních a střelivu. Na palebné čáře se řídíme pokyny rozhodčích. Každé závažné porušení se trestá okamžitou diskvalifikací. Ochrana sluchu povinná.

Puška vojenská opakovací: startovné 50,- Kč. Střelí se 5+15. Na nástřel čas 2 min., ostatních 15 ran v čase 5 min. **Při nástřelu lze použít dalekohled.** Střelí se z pušky bez úprav, tj. bez sportovních pomůcek (rukavic,

kabátů, řemenů, brýlí atd.). Po nástřelu možnost jít k terčům. **Střelí se ve stoje bez opory na vzdálenost 100 m.**

Pistole či revolver: startovné 50,- Kč. Střelí se 5+15. Nástřel v čase 2 min., ostatních 15 ran v čase 5 min. Zbraně bez úprav, **dalekohled není povolen.** Po nástřelu možnost jít k terčům. **Střelí se ve stoje bez opory na vzdálenost 25 m.**

Samonabíjecí puška vojenská: startovné 50,- Kč. Střelí se 5+20. Nástřel v čase 2 min., ostatních 20 ran v čase 5 min. Puška bez sport. úprav a sport. pomůcek. Nelze použít dalekohled. **Střelí se na 100 m ve stoje bez opory.**

Účast v dobovém oblečení vítána!

Občerstvení na střelnici. Zdravotník zajištěn. Vítězové obdrží diplom a cenu. Změna časového plánu vyhrazena.

Přejímka zbraní, kontrola dokladů.

Kontaktní mail-to: bucek@kvh-tu.cz, nebo tel. 603 990 473.

Za SBTS ČR ZO KVH Trutnov

Ivo Bucek

Business club Úpa Valley

Český název Obchodní klub Údolí Úpy by mohl být vlastenecky laděným duším libozvučnější, ale žijeme v globalizovaném světě, kde je business club zavedeným pojmem obecně známého obsahu. Inspirací pro název trutnovského Business klubu Úpa Valley jistě bylo světoznámé Silicon Valley v Kalifornii, líheň nápadů, vývoje nových produktů a technologií, centrum tvůrčí komunikace a obchodu.

V Trutnově v současné době již působí řada významných firem především v oborech elektrotechniky a elektroniky, od loňského roku dokonce firma naprosto unikátního vývojového programu v rámci celé republiky. Název Úpa Valley může být za pár let hodnotnou značkou a město známou destinací inteligentních technologií.

Ambicí Business klubu Úpa Valley je stát se základnou pro výměnu myšlenek a kontaktů, toho čemu se ve výukových programech pro manažery firem říká networking, neboli hledání řešení problémů v širokém komunikačním okruhu lidí, kteří pracují v různých oborech a mají své individuální metody a přístupy. Jde samozřejmě také o navazování kontaktů a obchodní spolupráce, vyhledávání partnerů v tuzemsku a zahraničí, setkávání s významnými představiteli institucí, politického a veřejného života jako nositeli informací, které mají často rozhodující význam pro podnikatelský úspěch.

Zájem o činnost trutnovského business klubu již projevily i polské podnikatelské organizace z příhraniční Swidnice, se kterou má město Trutnov dlouholeté partnerské styky. Ve Swidnici působí řada nadnárodních firem vlastněných USA a japonským kapitálem. Dnes do značné míry již fiktivní státní hranice není překážkou obchodní a kooperační spolupráce, což firmy na obou jejích stranách dobře vědí, ale nemají zatím žádnou systematickou možnost setkávání, výměny informací a komunikace. Polský trh je čtyřikrát tak velký jako náš, čehož jsou si vědomi zahraniční investoři, ale zatím jen sporadicky naše firmy.

Sousedství s Polskem je rovněž dobrým předpokladem pro rozvoj styků se zeměmi bývalého Sovětského svazu, a to zejména západní Ukrajinou. Lvovská Univerzita ekonomiky a obchodu již několik let projevuje zájem o styky s podnikatelskou sférou naší příhraniční oblasti a Business klub Úpa Valley by mohl být iniciátorem jejich konkrétního naplnění a příležitostí pro naše firmy k proniknutí na nenasyčený ukrajinský trh.

Připravuje se návštěva skupiny našich firem do hlavního města Irsku Dublinu. Předmětem návštěvy je seznámení s činností jejich business klubu a jednání o spolupráci trutnovského Regionálního manažerského institutu s Irským manažerským institutem v oblasti vzdělávání řídicích pracovníků firem. Těto dobré příležitosti setkání s irskými firmami jistě využijí účastníci návštěvy k navázání obchodní spolupráce. Výměnná setkávání členů Business klubu Úpa Valley a dublinského Ambasador BC mohou být dalším systémovým krokem a impulzem pro hospodářský rozvoj celé trutnovské oblasti.

Ing. Vladimír Motl

Program mateřského centra KAROLínka

➡ JIŽ 6 LET JSME TU PRO MAMINKY A JEJICH DĚTI ! ⬅

Náchodská 359 (bývalá mateřská škola)
www.volny.cz/oskaro
Duben 2007

Pravidelný provoz 9.00 - 14.00

- **Pondělí** Volná herna pro maminky s dětmi
10.00 - 10.30 Výtvarná dílna
18.00 - Sahadžajoga - meditace
- **Úterý** Setkávání maminek s dětmi 1 - 2 roky
- **Středa** Volná herna pro maminky s dětmi
17.00 - 20.00 předporodní kurz **Bříškatění** (přihlásit se můžete kdykoli v průběhu těhotenství, budete zařazeny do nevhodnějšího běhu kurzu, přihlášky a další info PhDr. I. Kuldová, 737 445 153)
- **Čtvrtek** Maminky s kojenci (do 1 roku věku)
prodloužený provoz do 15.00 hod.
- **Pátek** Volná herna pro maminky s dětmi
10.00 - 10.30 Cvičinek pro děti

Nabízíme možnost objednání oběda, a to buď přímo v MC, nebo do 7.00 hod. téhož dne

na tel. 737 858 535.

Pravidelná **SETKÁNÍ** nejen RODIN každou třetí neděli v měsíci. Témata těchto setkání se zabývají komunikací, partnerskými vztahy, výchovou apod. Informace manželé Bartoňovi, tel. 606 171 014.



16. - 19. 4. 2007 JARNÍ BAZAR DĚTSKÉHO OBLEČENÍ A DĚTSKÝCH POTŘEB

Po 9.00 - 17.00 příjem

Út 9.00 - 16.00 prodej

St 9.00 - 12.00 prodej

Čt 9.00 - 16.00 výdej

Info tel. 604 447 246, M. Špicarová.

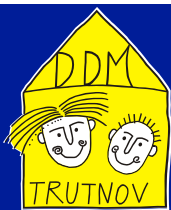
20.4. 2007 v pátek od 10.00 hod. divadelní představení pro děti HRNEČKU, VAŘ!

21.4. 2007 v sobotu opět začíná KURZ PATCHWORKU PRO ZAČÁTEČNÍKY v rozsahu 10 lekcí, na této první lekci je možné domluvit termíny dalších lekcí. Info tel. 721 474 188, H. Cinková.

Za Mateřské centrum KAROLínka
Marie Špicarová

8

Radniční listy
městské noviny
březen 2007



DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE TRUTNOV, R. FRIMLA informuje

KURZY PRO VEŘEJNOST

Mandaly - pravzor života

Co je mandala? Mandaly mají dokonalý tvar - kruh. Tento kruhový tvar je tzv. archetypickým symbolem čili pravzorem, obrazem, který je zakotven v kolektivním podvědomí lidstva a určuje vnitřní řád přírody. Kruh je obrazem přirozeného řádu. Mandaly záhadným způsobem odrážejí řád přírody nebo z náboženského hlediska řád stvoření, který nás obklopuje.

Všechny tři pracovní dílny jsou určeny dospělým i dětem, případně rodičům s dětmi. Doporučováno psychology dětem s poruchami jemné motoriky, poruchami chování a pozornosti a dětem hyperaktivním. Pro dospělé osoby je v dnešní uspěchané době vytváření mandal určitou formou relaxace.

Malování mandal na sklo a folii

Vytváření mandal vhodných do interiéru bytu dle předloh barvami na sklo ředitelnými vodou, ředidlem a barvami Windowcolor na folii.

Termín: sobota 14. dubna 2007
od 14.00 do 17.00 hod.

Místo: rukodělná uč. DDM Trutnov

Pomůcky: štětce kulaté malé, pracovní oděv, podložka na stůl nebo igelitový ubrus, máte-li barvy a kontury Windowcolor, folie

Cena: 200,- Kč

Přihlášky: do 11. dubna 2007

Textilní a tkané indiánské mandaly

Vytváření textilních indiánských mandal dle předloh tkaných do kovových kruhů.

Termín: sobota 21. dubna 2007
od 14.00 do 17.00 hod.

Místo: rukodělná uč. DDM Trutnov

Pomůcky: jehla s velkým uchem, perlová příze nebo Sněhurka v přírodních odstínech, nůžky na nehty, máte-li peřička, dřevěné a jiné korálky, kožené řemínky

Cena: 200,- Kč

Přihlášky: do 18. dubna 2007

Mandaly vytvořené technikou mozaiky

Mozaika - poskládání částí do celku z přírodních materiálů. Vytváření mandaly technikou mozaiky do samotvrdnoucí hlíny.

Termín: sobota 28. dubna 2007
od 14.00 do 17.00 hod.

Místo: rukodělná uč. DDM Trutnov

Pomůcky: drobné kamínky oválného tvaru, různé druhy semen a drobných plodů (např. dýně, slunečnice, čočka, fazole, soja,...), koření zajímavého tvaru (např. nové koření, pepř celý, hřebíček,...), máte-li drobné mušličky, peřička.

Cena: 200,- Kč

Přihlášky: do 25. dubna 2007

Jaro v keramické dílně

Dětem a dospělým je určen kurz keramiky, ve kterém si mohou vytvořit různé výrobky inspirované jarem. Setkání se skládá ze 2 lekcí, první bude věnována modelování (cca 2 hod.), ve druhé se vypálené výrobky naglazují a dokončí (cca 1 hod.).

Termín: středa 18. dubna 2007
od 17.00 hod. (1. lekce)

Termín 2. lekce bude dohodnut s účastníky kurzu na prvním setkání.

Rozsah: 3 hodiny

Místo: keram. dílna, DDM Trutnov

Cena: 280,- Kč/obě lekce

Lektor: Jana Babková

Pomůcky: pracovní oděv, přezůvky, plátno 50 x 50 cm, nožík, hadřík, starší igelitový ubrus

Přihlášky: do 12. dubna 2007

Upozornění: Počet míst v kurzu je omezen!

Kontakt na kurzy: Jana Koukalová,

tel.: 499 815 290 nebo 737 172 776

e-mail: koukalova@ddmtrutnov.cz

Žonglování

Žonglování, které začíná v dnešní době svoji renesancí, je výborným příkladem lidské touhy a schopnosti hrát si a učit se. Mimo jiné je výborným kompenzačním prostředkem pro dnešní uspěchaný způsob života. Na kurzu se seznámíte se základními žonglovacími pomůckami (diabolo, kužely, míčky...atd.). Kurz bude zakončen ukázkou fireshow.

Termín: 6. května 2007

Rozsah:

od 14.00 do 17.00 hod. - 1. část kurzu
od 17.00 do 18.30 hod. - pauza na večeři
od 18.30 do 21.00 hod. - 2. část kurzu

Cena: 200 Kč

Lektoři: členové žonglérské skupiny ascarya (<http://www.ascarya.cz>)

Kontakt: Jakub Drbohlav,

tel.: 499 815 290 nebo 604 437 220

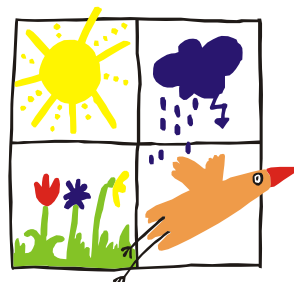
e-mail: kuba@ddmtrutnov.cz

Upozornění: Počet míst v kurzu je omezen!

Žonglovací pomůcky na kurzu zapůjčíme.



PUTOVÁNÍ ZELENOU PLANETOU



I letos je v rámci akcí ke Dni Země připraveno pro děti a jejich rodiče odpoldne plně zábavy a soutěží o drobné ceny. Sraz účastníků

je u restaurace „Dvoračka“ v Trutnově, a to v sobotu 21.4. 2007 mezi 14. a 15. hodinou. Děti a jejich rodiče projdou vytyčenou trasu. Splnění úkolu na stanovišti bude doloženo razítkem do startovního lístku soutěžního týmu. Každý, kdo v cíli předloží lístek s razítky všech stanovišť, obdrží pamětní list z akce a malý dárek.

Od 15.00 do 17.00 hod. bude v areálu Dvoračky probíhat zábavný program. Můžete se těšit na vystoupení létajících dravců nebo na táborový oheň.

Startovné na osobu činí 15,- Kč.

LETNÍ TÁBORY

BAREVNÝ TÝDEN

příměstský tábor

I. turnus 2. - 4.7. 2007

II. turnus 9. - 13.7. 2007

Určeno dětem od 6 do 12 let

Cena: I. turnus 570,- Kč

II. turnus 970,- Kč

účast v obou turnusech 1.440,- Kč

INDIÁNSKÉ LÉTO

21.7. - 4.8. 2007

Určeno dětem z 1. - 9. tř. ZŠ

Cena: 2.700,- Kč

FLORBALOVÝ TÁBOR

28.7. - 4.8. 2007

Určeno dětem z 1. - 6. tř. ZŠ

Cena: 1.100,- Kč

CYKLOTURISTICKÝ TÁBOR

5.8. - 12.8. 2007

Určeno dětem z 3. - 9. tř. ZŠ

Cena: 1.650,- Kč

LÉTO S ANGLIČTINOU

5.8. - 12.8. 2007

Určeno dětem od 10 do 15 let

Cena: 1.650,- Kč

www.ddmtrutnov.cz

informace - přihlášky

Dům dětí a mládeže Trutnov

ul. R. Frimla 816, 541 01 TRUTNOV

tel./fax: 499 815 290,

e-mail: ddm@ddmtrutnov.cz

mobil: 603 319 466, 731 610 518

www.ddmtrutnov.cz

Radniční listy
městské noviny
březen 2007

9

Melodie Krakonošky pro radost i pro povznesení zaznívají doma i ve světě

Pokračování z minulého čísla RL.

Za lyžaři i lázeňskými hosty

V roce 1983 se Krakonoška vydala, ne zrovna na lyžích, ale za lyžemi, do Harrachova. V prostoru Čertovky tam účinkovala při Mistrovství světa ve skocích na lyžích. Rok 1984 patřil k nejbohatším v koncertní činnosti. V Národním domě hrála „Krakonoška s Jaroslavem Malinou“. Též přispěla svým vystoupením k oslavám 120. výročí Koletovy hudby ve Rtyni v Podkrkonoší. Významná byla návštěva na pozvání německého města Hernitz v žitavské oblasti a pak v Termabad-Wiesbaden, kde oslavovala 125 let od založení textilního závodu.

K Roku české hudby

Doma, v Národním domě, uctila Krakonoška slavnostním koncertem Rok české hudby za spoluúčinkování trutnovského ženského pěveckého sboru Chorea Corcontica a královédvorského pěveckého sboru Záboj. V roce 1985 následovala cesta do města Strassberg, tamních lázní Alexisbad, za účasti trutnovských mažoretok. V dubnu 1987 se konal autorský večer k 60. narozeninám zakládajícího kapelníka Krakonošky, letos však už osmdesátiníka Bedřicha Erbeny. Za měsíc došlo v Trutnově na doprovodné vystupování při natáčení filmu „Svět nic neví“. Následovaly koncerty ze skladeb východočeských autorů, mj. Josefa Maršíka a Jaroslava Andreje, známých i z účinkování v Československém rozhlasu, především na stanici Hradec Králové.

V říjnu 1988 připravila Krakonoška slavnostní koncert v Národním domě s hosty z polského města Walbrzych. Věrní posluchači rovněž ocenili zdařilý „Večer Standy Procházků“.

Když přijel prezident

Dne 27. ledna 1990 kapela účinkovala při shromáždění občanů na Krakonošově náměstí u příležitosti příjezdu prezidenta Václava Havla do Trutnova. K tragickému výročí dne 21. srpna 1968 uvedla Krakonoška slavnostní koncert k odchodu sově-

ských vojsk z Československa, tedy i z kasáren v Trutnově. V začleřském kulturním domě připomněl další koncert 420. výročí objevení místního uhelného bohatství. Hrál se také při rtyňském monstrkoncertu, při Mezinárodních cyklistických závodech, tj. Velké ceně Krkonoš, a dalších příležitostech. V záznamech je i účast na Mezinárodním festivalu dechových hudeb v Hamburku za přítomnosti 38 souborů z 11 států. Vystupovalo se o dnu otevřených dveří firmy Siemens v Trutnově, při cyklistickém mistrovství Evropy, při pochodu historických vojsk, k jubileu trutnovského gymnázia i založení střední lesnické školy atd. Krakonoška patří k nejstarším, ale i k nejpłodnějším amatérským kapelám. Navázala v podstatě na více než stoletou tradici, kterou připomíná i kronikář města, profesor Antonín Just: „Trutnovští vědomě i podvědomě navazují na časy, kdy v roce 1879 zavítal do našeho podhorského města slavný představitel české dechovky František Kmoch z Kolína, a zaséval tak semínka českého muzicírování při nezapomenutelných koncertech na náměstí i v hotelu Union.“

„Pražská kapela“ k břehům Úpy

V roce 1990 přistupuje k dirigentskému pultu dlouholetý učitel hudby a aktivní příslušník Krakonošky, všestranný a zkušený, dnes už zesnulý hudebník Josef Typlt. Se svou padesátiletou činností, a tedy hojnými zkušenostmi, si kladl za úkol společně se svými kolegy doplňovat orchestr novými mladými tvářemi. Uprostřed roku 2001 byla dalším koncertem potvrzena a zpečetěna spolupráce s oblastí Harz ve Spolkové republice Německo. V posledních letech hostoval v Trutnově také Petr Fink, známý hudební skladatel a dirigent „Pražské kapely“. Představil jej moderátor Miroslav Kudrnovský, jako vždy taktně a s notnou dávkou informací o charakteru skladeb. Uvedl i zpěváky, kteří k trutnovskému orchestru patří - manželé Milena a František Bittnerovi, Jarmila Kotková, Jana Adamová,

Karel Hlaváč, Jiří Hofman, Jaroslav Mazač, Alena Mravcová a další.

Bylo by mnoho záznamů a faktů i z pera někdejšího archiváře Miroslava Sejkory. Ten je zpracoval do jubilejního almanachu a poděkoval v něm všem, kteří svou obětavou a nezměrnou láskou k dobré české muzice věnovali Krakonošce kus života. Ke cti autora patří i slova uznání a obdivu k manželkám hudebníků.

Kulturní cena Krakonošce

V roce 1999 na 4. března pozval příznivce hudby tehdejší starosta města Ing. Gustav Hillebrand. Ve velkém sále městského úřadu na návrh tehdejší Kulturní komise města Trutnova, kterou vedl doc. PhDr. Vladimír Wolf, převzala Krakonoška za rok 1998 Kulturní cenu města Trutnova. Zazněly melodie jako ke každoročnímu přivítání jara, kdy je výtěžek zpravidla věnován na dobročinné účely. Připomeňme ještě alespoň některá jména hudebních tvůrců, mnohdy i spolupracujících s Krakonoškou - Karel Vacek, Josef Maršík, Ada Rulíšek, Ladislav Kubeš, Ada Doško, Dolfi Langer, Jaroslav Malina, Václav Janděčka, Josef Poncar, Josef Malý, Václav Maňas. Ze zpěváků Věra Příkazská, Marie Sikulová, Zorka Kohoutová, Ivana Müllerová, Pavel Beneš, Jiří Staněk, Jaroslav Vaňátko, Jaroslav Slováček, Josef Opl, Čestmír Záruba, Karel Fiala, Standa Procházk, Josef Zíma i královédvorské zpěvačky sestry Petrovy. S Krakonoškou mnozí účinkovali na nejrůznějších vystoupeních. K nim patří i tradiční proměnné koncerty, vánoční s koledami, při zahrádkářské výstavě Svět květin atd.

Objevují se dotazy, zda bude Krakonoška také na audiokazetách. Odpověď je v podstatě kladná. Z technicko-finančních důvodů však nelze zatím termín ani napovědět. Nezbyvá tedy než se zatím na zvukovou kytičku orchestru z povodí řeky Úpy těšit.

Josef Farský

Pohledy do minulosti

Koncem 17. století na tom nebyl Trutnov po válečných a přírodních pohromách nijak dobře - 16. století ve srovnání s tím se jevílo být více idylou než drsnou skutečností.

Život Trutnova narušovaly rostoucí společenské a majetkové rozdíly mezi bohatými měšťany a chudinou. Zmírnit je stěžila řada opatření seshora, jak se o to pokoušel v roce 1686 císař Leopold I. svým patentem proti rozmařilosti v odívání, jídle a pití. Později se o to snažila i císařovna Eleonora. V prosinci 1693 oznámil trutnovské městské radě její podkomoří rozhodnutí napomenout trutnovské měšťany, kteří nákladně strojili při křtinách hojná jídla a pití v době, kdy mnozí jejich spoluobčané žijí v krajní bídě. Tyto škodlivé zvyklosti se zakazují a magistrát má povinnost pokutovat 5 zlatými každého, kdo by se nedodržel příkazu provinil. Zakázáno bylo mimo jiné obdarovávat šestinedělky vybraným drahým pečivem v ceně tří a více zlatých, i proto, že z toho mají

hlavní peněžní prospěch pekaři - cukráři.

Při křtinách, jak se uvádí v patentu, lze darovat 30 až 45 krejcarů. Kritizuje se i vyváření nadbytku jídla při křtinách a nadměrné popíjení vína. Chody jídel se omezují na 6 až 10 u bohatých, u těch méně zámožných na 4 až 6. Počet jídel u chudých se nestanoví - ti měli zpravidla stěží jen na jedno.

K úsporným opatřením vedla i nákladná úřední jednání na radnici, která se zřejmě neobešla bez někdy nadměrného pohoštění. Připomíná to například účet, který trutnovské radnici vystavila hostinská Marie Kateřina Vagnerinová na jaře 1689. Při sedmi sezeních v posledních březnových dnech naučtovala účastněným výdaje ve výši 71 zlatých a 41 krejcarů. Bylo to za 444 žejdlíků vína (žejdlík 0,4 litru) 44 zlatých, za dva a půl sudu piva (sud kolem 60 litrů) 20 zlatých, za vybrané pečivo, koláče a chléb 10 zlatých, za 15 funtů másla (asi 7 kilogramů) 2 zlaté a zbytek částky za koření a dovoz piva z Libče, kde měl Trutnov také svůj pivovar.

Koncem 17. století se Trutnov ve snaze udržet své už dost ořesené privilegované postavení královského věnného města dostal do sporu s jezuitským řádem. S jeho rektorem Stadelmayerem, který měl svou výstavovou rezidenci v Žirči. Řád, kterému patřilo tenkrát i začleřské panství, usíloval o povolení dvou výročních trhů v Žirči s předcházejícím trhem koní a dobytka a o konání týdenních trhů.

Trutnovská městská rada se proti tomu postavila přípisem místodržitelství z 30.10. 1690. Argumentuje v něm tím, že Žireč nemá žádné právní oprávnění na tyto trhy, nemá ani potřebné vybavení, není to ani vlastně pořádná vesnice, není tu tržiště, obec tvoří jen zámeček a několik chalup. Udělení trhových povolení tomuto místu by hospodářsky poškodilo Trutnov i okolní města. V Žirči mají už i tak určité daňové úlevy - pivo a víno tu bylo lacinější. Zvýhodnění jsou jezuité v placení pohraničních cel, například za dovoz vína neplatili nic. Další úlevy pro ně by poškodily Trutnov. Právo výročních a týdenních trhů s obilím, koňmi, dobytkem a plátnem městu udělili už dříve panovníci Vladislav a Ferdinand a potvrdili i císařové Ferdinand II. (1648) a Leopold I. (1684).

Protestní přípis Trutnova dále uváděl, že lidé z horských oblastí, kde si nemohou na kamenitých políčkách vypěstovat dost obilí, si je kupují v Trutnově, kam se dováží i z kraje. Kdyby byly obilní trhy v Žirči, v Trutnově by zanikly i proto, že obchodníci vezoucí obilí z vnitrozemí by jezdili raději do Žirče už pro zkrácení cesty o 15 až 20 kilometrů. Poškozené by byly i trutnovské trhy s plátnem. Povožníci ze Slezska by je dováželi raději hned do Žacléře, kde jezuité mají už svůj sklad plátna. Žádosti jezuitského řádu ohledně trhů by proto podle Trutnova nemělo být vyhověno. Spor Trutnova, který trval na svých právech a na jehož straně stojí i další dvě věnná města Jaroměř a Dvůr Králové, nebyl ještě v roce 1696 zcela jednoznačně ukončen.

Antonín Just

Další mistrovské medaile pro trutnovské běžce na lyžích

Během posledních čtrnácti dnů se běžci na lyžích sportovního klubu Olfin car-Vella Trutnov zúčastnili tří republikových závodů. I zde se jim podařilo zopakovat vynikající výsledky z úvodu sezóny, a rozšířili tak svou sbírku o další cenné kovy.

V Novém Městě na Moravě, na tratích světového poháru Zlatá lyže, se o mistrovské medaile poprali dorostenci. Závodilo se klasicky s intervalovým startem a v tříčlenných štafetách volnou technikou. Kategorii mladších dorostenek ovládly závodnice trutnovského klubu. V sobotním závodě získala Ivana Kadmanová zlato, Karolína Kalašová stříbro a v nedělních štafetách vybojovaly společně s další trutnovskou závodnicí Danielou Horáčkovou opět zlatou medaili.

Dařilo se také starším dorostenkám Tereze Petřelové a Janě Nekvindové, které si společně s vrchlabskou Karolínou Grohovou doběhly pro stříbrnou medaili.

Kromě Mistrovství České republiky dorostenců byl do Nového Města na Moravě přesunut další díl Českého poháru dospělých. Pro další umístění na stupních vítězů si v něm dojele Martina Chrástková, která v závodě na 5 km volnou technikou s hromadným startem skončila třetí. O další medaile připravila trutnovské závodníky chyba servisního týmu při mazání lyží.

Tento víkend na Horních Mísečkách bojovali také ženy a muži o mistrovské tituly. V sobotu

byl na pořadu závod štafet volně a v neděli tradiční „Hančův memoriál“, tedy vytrvalostní závod klasicky na 50 km pro muže a 30 km pro ženy. Ženská štafeta ve složení Eliška Adamíková, Marcela Nývltová a Martina Chrástková skončila těsně pod stupni vítězů na čtvrtém místě, když na bronzovou štafetu Nového Města na Moravě ztratila 25 sekund. Skvěle zvládli svůj závod trutnovští muži oslabení o nemocného Ondřeje Horyny a ve složení Jan Stránský, Petr Holub a Martin Vrabec získali bronzové medaile za Duklou Liberec a SKI klubem Jablonec n. N.



Vítězná trutnovská štafeta mladších dorostenek na Mistrovství České republiky v Novém Městě na Moravě (zleva Kalašová, Kadmanová, Horáčková)

Podobně úspěšní byli trutnovští lyžaři také v nedělním vytrvalostním závodě, který se jel klasickou technikou s hromadným startem. V ženách způsobem start cíl zvítězila Martina Chrástková, a obhájila tak loňské prvenství v této disciplíně. Umístění shodné s loňským rokem zopakoval také Martin Vrabec, když si v královské disciplíně, maratonu na 50 km, doběhl pro 5. místo. Jan Stránský, pro kterého to byl první 50km závod, překvapil 7. místem.

V tomto týdnu budou o medaile bojovat také Petra Holubová, Tereza Petřelová a Tomáš Hrabal, kteří ve španělské Jace hájí barvy České republiky na EYOFu (Olympijském festivalu evropské mládeže).

Oskar Šretr

Zaplatilková atakovala český rekord na 5 km

V chomutovském padesátimetrovém bazénu se uskutečnilo M-ČR žactva v dálkovém plavání, kterého se zúčastnilo také 8 plavců trutnovské Lokomotivy.

Kromě po úraze se vracející Martiny Elhenické si všichni závodníci Lokomotivy sáhli na medaili. Tu z nejcennějšího kovu přivezlo hned pět závodníků. Na pětikilometrové trati si suverénně vedla Jana Zaplatilková, která v kategorii třináctiletých zaplavala čas 1:05:28,0 a dlouho atakovala český rekord Pavlína Málkové a svůj závod vyhrála o více než tři minuty. V závodě na 3 km zlaté medaile pro Trutnov vybojovali Radoslav Sutriečka a Nikola Vaníčková v kategorii 12letých, Adéla Morávková a David Jarkovský mezi jedenáctiletými. Stříbrnou medaili vybojoval Matěj Mach na 5 km mezi třináctiletými chlanci a bronzovou medailí na 3 km mezi jedenáctiletými doplnil sbírku trutnovských plavců Maxmilián Malý.

-tb-

Tři stříbrné a bronz pro Alžbětu Řehůrkovou. Ve finále další závodnice Lokomotivy

V padesátimetrovém bazénu Na Olšinkách v Pardubicích proběhlo minulý víkend M-ČR v plavání, které bylo zároveň jediným nominacním závodem pro světový šampionát v Austrálii. Mistrovství se zúčastnilo také šest plavkyň trutnovské Lokomotivy, které šampionát proměnily v neúspěšnější v historii oddílu. Ziskem čtyř medailí, tří startů ve finále „A“ a 10 startů v semifinále nebo finále „B“ patřily k předním oddílům v ČR.

Jedničkou týmu byla česká reprezentantka, členka resortního centra MVČR a účastnice ME v Helsinkách Alžběta Řehůrková, která každý svůj závod proměnila v medaili. V pátek si doplvala v závodě na 400 m kraul pro vynikající stříbrnou medaili, když nestačila pouze na Janu Pechanovou. V sobotním hlavním závodě na 400 m polohově si Bětko vytvořila osobní rekord (4:59,43) na dlouhém bazénu a vylovila opět stříbrnou medaili. Porazila ji Sylva Rybářová, která si výrazně vylepšila své osobní maximum. Po dvou stříbrných medailích chtěla Bětko v neděli zaútočit na první zlato. Ve velmi vydařeném závodě však



Alžběta Řehůrková s medailemi foto -tb-

opět nestačila na Rybářovou, která plavala v životní formě, náplastí však byl další vynikající osobní rekord 2:22,71. V závěrečné kralovské osmistovce doplvala závodnice Lokomotivy pro bronzovou medaili.

Výborními výkony se prezentovaly i svěrenkyne trenéra Pokorného. Barbora Morávková ve finále „A“ na 50 m VZ dohmatla pro šestou příčku a vyhrála „B“ finále na dvojnásobné trati. Oba závody v osobních rekordech 27,79 a 1:00,43. Juniorská reprezentantka Aneta Pechanová ve finále padesátimetrového sprintu znakařek dohmatla sedmá v osobním rekordu 31,96 a zvítězila v běčkovém finále polohové dvoustovky. Na tratích 50 m kraul a motýlek vybojovala semifinále. Ve vytrvalostním závodě na 800 m VZ si pro 8. místo doplvala Tereza Doubicová a pro 14. místo Linda Zieminská. Hana Prokopová obsadila 12. místo v polohové čtyřstovce.

Velmi příjemným překvapením byly štafety. Na 4x100 m VZ si kvarteto Pechanová, Morávková, Doubicová a Řehůrková dohmatlo pro nečekané 4. místo s minimální ztrátou na bronzovou medaili. V závodě 4x200 m VZ trenéři i závodnice tajně doufali v medaili. Nakonec děvčata doplvala pátá ve složení Morávková, Doubicová, Zieminská a Řehůrková.

Dalším programem trutnovských plavkyň je příprava na semifinále M-ČR družstev, do kterého závodnice Lokomotivy postupují z první příčky po krajských kolech.

-tb-

V TRUTNOVĚ BUDE DRUHÁ LIGA!

První liga žen, evropské poháry, extraliga starších dorostenek, extraliga mladších dorostenek (v obou kategoriích s účastí v play off), nově druhá liga a se značnou pravděpodobností také druhá liga mužů! To je aktuální vizitka trutnovského basketbalového klubu. Postup mužů a žen B je dalším významným krokem kupředu.

Ženské béčko loni prošlo bez porážky oblastním přeborem i následnou kvalifikací o třetí ligu, v této soutěži v letošní sezoně po celou dobu bojovalo na špičce tabulky, aby ve finálové skupině rozhodlo o prvenství v soutěži a skvělém postupu do druhé ligy. Muži mají obdobnou cestu. Loni vyhráli Východočeskou ligu a letos se stali jako nováček naprostým suverénem třetí ligy, jejíž základní část vyhráli s šestibodovým náskokem, když z 22 zápasů prohráli jediný. Ve finálové skupině jim tak stačí vyhrát jediné utkání k definitivnímu potvrzení postupu do druhé ligy!

(br)

Program mužů BK Loko Trutnov ve finálové skupině o 1. - 4. místo:

- 14. dubna: Motol - Trutnov
- 15. dubna: Nymburk B - Trutnov
- 28. dubna: Trutnov - Nymburk B
- 29. dubna: Trutnov - Motol

BIKE HALL

CONTEST no.3

5.5. 2007

TRUTNOV ZIMNÍ STADION

PROGRAM
4.5. FRIDAY
 16.00h - 18.00h - OPEN PRACTICE
 18.00h - 19.00h - QUALIFIERS MTB
 19.00h - 21.00h - QUALIFIERS BMX hobby
5.5. SATURDAY
 8.00h - 9.30h - BMX elite PRACTICE
 9.30h - 12.00h - QUALIFIERS BMX elite
 12.30h - 15.00h - MTB & BMX hobby PRACTICE
SHOW TIME
 16.00h - 16.10h - INTRO - MC Marpo
 16.15h - 17.00h - FINALS MTB
 17.00h - 17.45h - FINALS BMX hobby
 17.45h - 18.00h - EXHIBITION
 18.00h - 20.00h - FINALS BMX elite
 20.00h - 20.30h - CEREMONY
 20.45h - 03.00h - live concerts
 - 4th face
 - cocotte minute
 - tleskač
 - DJ robot
 ENTRY 100,-

Michael Beran (CZ)
Jan Valenta (CZ)
Senad Grosic (A)
Ondra Štéz (CZ)
Tobias Wicke (D)
Janusz Pietruczuk (PL)
Mike Taylor (GB)
 ... and others

www.bikehallcontest.com

ÚSPĚCH TRUTNOVSKÉHO BRIDŽOVÉHO TÝMU

Bridž je považován za nejkrásnější a nejhodnotnější karetní hru. Hraje se ve dvojicích (jde vlastně o jediný kolektivní intelektuální sport), kdy během hry u stolu hrají dva páry proti sobě. Dva páry tvoří jeden tým a v polovině února se hrálo první kolo celostátních týmových soutěží.

III. liga se letos hraje ve dvou skupinách - moravské a české, vždy po šesti týmech. Česká sekce se hrála v Pardubicích ve dnech 16. a 17. února 2007. O postup do finále se utkala mužstva z Českých Budějovic, Trutnova, Prahy, Kralup nad Vltavou a dvě z Pardubic. Trutnov po vyrovnaném výkonu obsadil druhé místo a spolu s týmem Kralup a Wunderbar Pardubice postoupil do finále. V dalších zápasech se pak utkají první tři týmy české a moravské části o postup do druhé ligy.

Bridžový klub Trutnov vznikl na jaře roku 1983. Patří k těm menším v republice počtem členů, nikoliv však aktivitou a úspěchy. Naši největší akcí je pořádání párového turnaje Sněžka, který je součástí seriálu Velkých cen České republiky. V letošním roce se koná 28. dubna za podpory Střední lesnické technické školy a Vyšší odborné lesnické školy Trutnov v jídelně školy.

Klub je otevřen novým hráčům, členové rádi nové zájemce zaučí. Stačí se přijít podívat na pravidelné turnaje každý čtvrtek od 17.30 hodin do salonku restaurace U Truta. Můžete také navštívit naši webovou stránku <http://www.trutnov.cz/bridge/>.

Ve čtvrtek 5.4. v 17.00 začíná
v krytém bazénu nový kurz

PLAVÁNÍ RODIČŮ S DĚTMI.

Zájemci se mohou hlásit a veškeré informace získat u pana Mošny na tel. 603 441 334.

Radniční listy

městské noviny TRUTNOVA

Vydává město Trutnov jednou měsíčně v počtu 13.400 ks výtisků. Povoleno OkÚ Trutnov pod č. MK ČR E 12907.

Redakční rada: Ing. Hana Horynová, Mgr. Tomáš Hendrych, Mgr. Jiří Houska, Tomáš Rumler, Mgr. Zina Rygrová, Michal Šubrt, Iva Trávníčková, Zuzana Trösterová, MUDr. Jiří Vambera, Ing. Veronika Svobodová

Korektury: Mgr. Ivana Balánová

Odpovědný redaktor: Iva Trávníčková
Adresa: MěÚ Trutnov, Slovanské nám. 165, 541 16 Trutnov, tel. 499 803 104, 731 124 272, fax 499 803 103, e-mail: travnickova@trutnov.cz (IČO: 278360)

Redaktor Kulturní nabídky RL: Tomáš Rumler
Adresa: Dům kultury, Národní 199, 541 01 Trutnov, tel. 499 811 295, 499 840 080, fax 499 811 296, e-mail: info@dktrutnov.cz, rumler@dktrutnov.cz

Výroba: Headline spol. s r. o.
Distribuci zajišťuje Česká pošta Trutnov
Nevyžádané rukopisy se nevracejí.
Vydavatel není odpovědný za sdělení a služby inzerentů.

Uzávěrka příštího čísla: 13.4. 2007

12 Radniční listy
městské noviny
březen 2007

Útulek pro opuštěné a zatoulané psy, Vrbová 459, Trutnov (v Poříčí naproti Kaře přes most a doprava)

tel.: 603 872 653

informace: odbor ŽP MěÚ,

p. Hejna, 499 803 375,

e-mail: hejna@trutnov.cz

131/01. fena, kříženec, stáří cca 8 let

37/05. pes, jezevčík, hladkosrstý, stáří cca 8 let

123/05. pes, kříženec jezevčík, stáří cca 6 let

156/05. pes, kříženec NO, stáří cca 3 roky

6/06. fena, jezevčík, stáří cca 4 roky

13/06. pes, kříženec NO, stáří cca 8 let

34/06. pes, kříženec NO, stáří cca 7 let

71/06. pes, jezevčík, dlouhosrstý, stáří cca 3 roky

82/06. pes, kříženec, rezavý, stáří cca 10 let

131/06. pes, kříženec ohař, stáří cca 5 let

135/06. pes, kříženec kokr, stáří cca 4 roky

157/06. pes, jezevčík, stáří cca 3 roky

NABÍDKA PSŮ z útulku



160/06. pes, německý ovčák, stáří cca 2 roky

171/06. fena, kříženec, stáří 5 let

172/06. pes, stafordshire, stáří cca 1 rok

175/06. pes, kříženec, stáří cca 2 roky

176/06. fena, kříženec, stáří cca 1,5 roku

4/07. pes, kříženec, malý, bílý, stáří cca 1 rok

7/07. fena, kříženec, teriér, stáří cca 2 roky

8/07. pes, kříženec, pudl, stáří cca 1 rok

11/07. pes, kříženec, pitbull, stáří cca 3 měsíce

13/07. fena, kříženec, labrador, stáří cca 6 měsíců

15/07. pes, kříženec NO, stáří cca 3 roky

16/07. pes, kříženec, stáří cca 2 roky

17/07. pes, kříženec pitbul, stáří cca 8 měsíců

23/07. fena, německý ovčák, stáří cca 5 let

26/07. pes, kříženec pudl, stáří cca 5 let

27/07. pes, kříženec, střední, stáří cca 12 let

29/07. pes, kříženec, malý, stáří cca 7 let

31/07. fena, kříženec labrador, stáří cca 2 roky

34/07. pes, kříženec, menší, stáří cca 3 roky

Všichni psi jsou očipováni, očkovaní kombinovanou vakcínou, odčerveni a prohlédnuti veterinárním lékařem. Noví majitelé po zaplacení poplatku 500,- Kč dostanou i očkovací průkaz a jsou po dobu tří let osvobozeni od placení poplatku ze psa.

V případě nalezání opuštěného nebo zatoulaného psa můžete kdykoliv zavolat Městskou policii Trutnov, tel. 156 nebo 499 813 064, která se o psa postará.

Útulek je již napojen na internet, takže s ním můžete komunikovat také prostřednictvím e-mailové adresy „utulek@trutnov.cz“.